

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 9 (1979)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## « Aînés » en Roumanie



Quelques places sont encore disponibles pour ces vacances de qualité exceptionnelle à Neptun, au bord de la Mer Noire. (Voir notre reportage dans le n° 7/8 de juillet/août).

*Ce séjour aura lieu  
du 22 septembre  
au 6 octobre 1979*

**Nos prestations:** transport aérien Genève-Constanza et retour par jet de la Cie nationale Tarom (env. 3 h. de vol), transferts en bus de Constanța à Neptun (35 km). Logement en chambres à 2 lits et pension complète dans un hôtel catégorie 1<sup>re</sup> classe spéciale au bord de la mer. Chambres avec douche ou bain et WC. Service d'un guide accompagnant. Taxes et service. Documentation.

Sur place, des excursions facultatives seront organisées: Bucarest, Delta du Danube, Constanța, tour du littoral la nuit, une journée sur le littoral bulgare, etc. (excursions à payer sur place).

**Prix, tout compris:**

**Fr. 915.— par personne**

(Supplément pour chambre à 1 lit: Fr. 140.—.)

D'inoubliables vacances au soleil. Mer, lacs, piscine, promenades ombragées. A Neptun de nombreuses attractions sont à la disposition des voyageurs.

Passeport valable indispensable!

**Ces vacances sont organisées par « Aînés » et Wagons-Lits Tourisme Genève.**

Hâtez-vous d'envoyer votre inscription par lettre à « Aînés », case postale 2633, 1002 Lausanne.

### Bulletin d'inscription

retourner à « Aînés », case postale 2633, 1002 Lausanne.

J'inscris \_\_\_\_\_ personne(s)  
pour le voyage à **Menton**

du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_

Lieu de départ \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NP/Localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

Chambre(s) désirée(s)

\_\_\_\_\_deux ou grand lits sans bain  
(Fr. 425.— par pers.)

\_\_\_\_\_deux ou grand lits avec bain  
ou douche (Fr. 485.— par pers.)

\_\_\_\_\_un lit individuel sans bain  
(Fr. 475.—)

Je souscris \_\_\_\_\_assurance(s) «Euro-  
péenne combinée», couvrant: bagages  
Fr. 2000.— et accidents: invalidité  
Fr. 10 000.—, décès Fr. 5000.—, frais mé-  
dicaux Fr. 500.—, pour une prime de  
Fr. 11.— par pers. Limite d'âge: 80 ans. A  
partir de 80 ans, légère augmentation.  
Veuillez nous consulter, s.v.p.

Signature \_\_\_\_\_

**En annexe, je joins les noms et adresses  
détaillées des personnes qui m'accompa-  
gnent.**

**8 jours  
à Menton:  
Fr. 425.—!**



« Aînés » et Montreux-Voyages organi-  
sent 2 séjours à Menton du

**30 septembre au 7 octobre**  
et du

**7 au 14 octobre 1979**

Huit jours dans cette belle station toutes  
saisons de la Côte d'Azur. Vieille ville  
captivante. Promenades à plat sans fati-  
gue. Hôtel rénové, confortable. Nourri-  
ture excellente. Vue sur la baie de Gara-  
van. Terrasse, jardin, téléphone dans les  
chambres, ascenseur.

**Nos prestations:** Voyage en car de luxe.  
Pension complète. Logement en cham-  
bres 2 lits. Services d'une hôtesse  
pendant tout le séjour. Ne sont pas  
compris: les extras, les boissons et  
dépenses personnelles et les excursions  
facultatives à payer sur place.

**Papiers d'identité nécessaires.** Pour  
être valable, toute inscription doit être  
réglée **3 semaines avant le départ** au  
moyen du bulletin de versement qui sera  
envoyé à chaque voyageur. Frais d'annu-  
lation: Fr. 30.—.

Le car de Montreux-Voyages part de  
Monthey à 6 h. 30 et accueille les voya-  
geurs à Aigle, Montreux, Vevey, Lau-  
sanne et Genève.

Huit jours de soleil et de détente avant  
l'hiver!